



---

**Основная сессия 2006 года**  
Женева, 3–28 июля 2006 года  
Пункт 1 предварительной повестки дня\*  
**Утверждение повестки дня и другие  
организационные вопросы**

### **Заявление межправительственной организации с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя при Экономическом и Социальном Совете**

#### **Письмо Председателя Межправительственного форума по вопросам горнодобывающей и металлургической промышленности и устойчивого развития от 30 января 2006 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета**

Имею честь обратиться к Вам в качестве Председателя Межправительственного форума по вопросам горнодобывающей и металлургической промышленности и устойчивого развития, чтобы просить Вас оказать поддержку в регистрации Форума в качестве межправительственной организации со статусом постоянного наблюдателя при Экономическом и Социальном Совете.

Форум является добровольной межправительственной организацией, созданной в качестве партнерства в связи с проведением в 2002 году Встречи на высшем уровне в Йоханнесбурге. Он ставит перед собой цель добиться увеличения вклада горнодобывающей и металлургической отраслей в устойчивое развитие. Форум содействует обмену накопленным опытом, для того чтобы другие страны могли более успешно решать проблемы, связанные с развитием горнодобывающей отрасли.

Основной темой программы работы Форума является укрепление потенциала управления горнодобывающей и металлургической отраслями в соответствии с первоочередными задачами, определенными для этого сектора в Йоханнесбургском плане действий. Форум будет играть ведущую роль в информировании Комиссии по устойчивому развитию в связи с проведением ею в 2010 году обзора хода выполнения первоочередных задач, определенных для

---

\* E/2006/100.

этой отрасли в Йоханнесбургском плане действий. Ваши сотрудники могут получить более полную информацию о Форуме и его первом заседании на странице Форума в Интернете по адресу [www.globaldialogue.info](http://www.globaldialogue.info). Канада согласилась принять у себя секретариат Форума на пятилетний период.

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций направил участникам первого заседания Форума в ноябре 2005 года личное послание, в котором выразил свою поддержку этой инициативы. Для Вашего сведения направляю копию моего доклада о работе этого заседания\*. Большинство членов Форума составляют развивающиеся страны — в общей сложности 33 страны, из них 20 стран с африканского континента.

Форум уже заручился поддержкой целого ряда организаций системы Организации Объединенных Наций. Первое заседание Форума, состоявшееся в ноябре в Женеве, было организовано совместно с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию при содействии Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и других доноров. Положения о Форуме предусматривают возможность предоставления статуса постоянных наблюдателей всем учреждениям Организации Объединенных Наций. Некоторые из них присутствовали на первом заседании Форума.

В системе Экономического и Социального Совета есть множество учреждений, мандаты которых имеют отношение к целям Форума и нуждам членов Форума. Статус постоянного наблюдателя позволил бы Форуму участвовать в соответствующих мероприятиях учреждений Экономического и Социального Совета, собирать информацию, за которой обращаются его члены, и там, где это уместно, информировать участников обсуждений в этих учреждениях о точках зрения и интересах своих членов.

Я с удовольствием предоставлю Вам любую дополнительную информацию, которая может потребоваться.

*(Подпись)* Гэри Нэш  
Председатель Форума

---

\* Упомянутый доклад представлен в секретариат Экономического и Социального Совета, и государства-члены могут ознакомиться с ним, обратившись с соответствующей просьбой.